



Unia Europejska

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg

Faks: +352 29 29 42 670

E-mail: ojs@publications.europa.eu

Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

**Ogłoszenie dodatkowych
informacji, informacje o
niekompletnej procedurze lub
sprostowanie**

Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający

I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe:

Oficjalna nazwa: [Gmina Miasta Toruń](#)

Krajowy numer identyfikacyjny: *(jeżeli jest znany)*

Adres pocztowy: [ul. Wały gen. Sikorskiego 8](#)

Miejscowość: [Toruń](#)

Kod pocztowy: [87-100](#)

Państwo: [Polska \(PL\)](#)

Punkt kontaktowy: [Urząd Miasta Torunia Wydział
Gospodarki Komunalnej ul. Legionów 220, 87-100
Toruń](#)

Tel.: [+49 566237070](#)

Osoba do kontaktów: [p.Wojciech Alfut oraz p. Maciej Ekwiński](#)

E-mail: wgk@um.torun.pl

[+49 566237074](#)

Adresy internetowe: *(jeżeli dotyczy)*

Ogólny adres instytucji zamawiającej/ podmiotu zamawiającego: *(URL)* www.um.torun.pl

Adres profilu nabywcy: *(URL)*

Dostęp elektroniczny do informacji: *(URL)*

Elektroniczne składanie ofert i wniosków o dopuszczenie do udziału: *(URL)*

I.2) Rodzaj zamawiającego:

Instytucja zamawiająca

Podmiot zamawiający

Sekcja II: Przedmiot zamówienia

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu:

Zaprojektowanie, uzyskanie niezbędnych pozwoleń dla realizacji zadania oraz wdrożenie systemu informacji pasażerskiej

II.1.2) Krótki opis zamówienia lub zakupu: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

Przedmiotem zamówienia jest:

- 1) zaprojektowanie, uzyskanie niezbędnych pozwoleń dla realizacji zadania oraz wdrożenie systemu informacji pasażerskiej;
- 2) dostawa i montaż 63 szt. jednostronnych 3 wierszowych oraz 2 szt. dwustronnych 8 wierszowych elektronicznych fabrycznie nowych tablic informacyjnych wraz z urządzeniami do komunikacji z serwerem i systemem nagłośnienia;
- 3) dostawa i montaż fabrycznie nowych urządzeń lokalizujących pojazdy wraz z urządzeniami do komunikacji z serwerem – 40 kompletów;
- 4) dostawa i instalacja oprogramowania użytkowego dla systemu wraz z licencjami;
- 5) wyposażenie stanowiska dyspozytorskiego i stanowisk nadzoru ruchu;
- 6) dostawa, montaż i konfiguracja dedykowanych serwerów wraz z trzema zestawami komputerowymi;
- 7) dostawa wszystkich niezbędnych urządzeń wchodzących w skład systemu;
- 8) montaż urządzeń, o których mowa w pkt 7, ich konfiguracja, wdrożenie i uruchomienie systemu;
- 9) przeprowadzenie szkolenia pracowników Zamawiającego, w tym pracowników operatora komunikacji miejskiej (dyspozytorów ruchu tramwajowego);
- 10) przekazanie Zamawiającemu wszelkich danych i informacji oraz dokumentacji dotyczących aplikacji, pozwalających Zamawiającemu na rozszerzenie systemu o kolejne tablice informacji pasażerskiej;
- 11) zdeponowanie kodów źródłowych w depozyt;
- 12) przeniesienie na rzecz Zamawiającego praw autorskich majątkowych do utworów prawa autorskiego, innych aniżeli programy komputerowe.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia przedstawiony został w Załączniku nr 8 – program funkcjonalno – użytkowy dla zadania pn.: „System Informacji Pasażerskiej w czasie rzeczywistym w Toruniu” do SIWZ. Wykonawca udzieli 36 miesięcznej gwarancji jakości licząc od dnia podpisania protokołu końcowego bez wad i usterek.

II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	30236000	
Dodatkowe przedmioty	48800000	
	48611000	
	48516000	
	48813000	
	48813100	

Sekcja IV: Procedura

IV.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny
- Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem
- Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia
- Negocjacyjna z publikacją ogłoszenia o zamówieniu
- Negocjacyjna bez publikacji ogłoszenia o zamówieniu
- Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej

IV.2) Informacje administracyjne

IV.2.1) Numer referencyjny: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

181/2011

IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną:

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez

- eNotices
- TED eSender

Login: [ENOTICES_UMT](#)

Dane referencyjne ogłoszenia: [2011-179013](#) rok i numer dokumentu

IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja:

Numer ogłoszenia w Dz.U.: [2011/S 249-405913](#) z dnia: [28/12/2011](#) (dd/mm/rrrr)

IV.2.4) Data wysłania pierwotnego ogłoszenia:

[22/12/2011](#) (dd/mm/rrrr)

Sekcja VI: Informacje uzupełniające

VI.1) Ogłoszenie dotyczy:

- Procedury niepełnej
- Sprostowania
- Informacji dodatkowych

VI.2) Informacje na temat niepełnej procedury udzielenia zamówienia:

- Postępowanie o udzielenie zamówienia zostało przerwane
- Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne
- Zamówienia nie udzielono
- Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji

VI.3) Informacje do poprawienia lub dodania :

VI.3.1)

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- Oba przypadki

VI.3.2)

- W ogłoszeniu pierwotnym
- W odpowiedniej dokumentacji przetargowej
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- W obu przypadkach
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst: **II.3) CZAS TRWANIA ZAMÓWIENIA LUB TERMIN REALIZACJI :**
Zamiast: **Rozpoczęcie: 20/02/2012**
Zakończenie: 30/10/2013

Powinno być:
Okres w miesiącach : 18 miesięcy
(od udzielenia zamówienia)

VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty: **29/01/2012**
przypadku dialogu konkurencyjnego) (dd/mm/rrrr)
Termin składania wniosków
dotyczących uzyskania dokumentów
lub dostępu do dokumentów

Powinno być:
08/03/2012
(dd/mm/rrrr)

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty: **01/02/2012** Godzina: **12:00**
IV.3.4) Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu:
(dd/mm/rrrr)

Powinno być:
09/03/2012 Godzina: **12:00**
(dd/mm/rrrr)

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty: **01/02/2012** Godzina: **12:30**
IV.3.8) Warunki otwarcia ofert:
(dd/mm/rrrr)

Powinno być:
09/03/2012 Godzina: **12:30**
(dd/mm/rrrr)

VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić

VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia

Miejsce, w którym należy dodać tekst:

Tekst do dodania:

VI.4) Inne dodatkowe informacje:

VI.5) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:

15/02/2012 (dd/mm/rrrr) - ID:2012-023857